

CIEN LIBROS PARA CONOCER JAPÓN EN ESPAÑOL

Noviembre de 2015

La Asociación "Universidad de Salamanca" en Japón

I NOVELAS JAPONESAS

	autor	autor en japonés	título original	título en japonés	título en español	lengua	traductor
			fuente	editorial, ciudad	año de publicación	páginas	país de publicación
1	UNKNOWN (-)	不明	Manyoshū	万葉集 マンヨウシュウ	Manioshu; colección para diez mil	Spanish [SPA]	A. Cabezas García
			-	Hiperión, Madrid	1980	220	ESPAÑA
2	UNKNOWN (-)	不明	Ise monogatari	伊勢物語 イセモノガタリ	Cantares de Ise	Spanish [SPA]	Antonio Cabezas García
			-	Peralta, Pamplona	1979	119	ESPAÑA
3	SEI Shonagon (967-1025)	清少納言 セイショウナゴン	Makura no soshi	枕草子 マクラノソウシ	El libro de almohada	Spanish [SPA]	Kazuya Sakai
			Estudios Orientales, 4-1	-	1969	49-69	-
4	MURASAKI Shikibu (987-1015)	紫式部 ムラサキシキブ	Genji monogatari	源氏物語 ゲンジモノガタリ	Genji monogatari	Spanish [SPA]	Fernando Gutierrez
			-	De Oláñeta, Palma de	2000	258	ESPAÑA
5	KAMONO Chomei (1155-1216)	鴨長明 カモノチョウメイ	Hojoki	方丈記 ホウジョウキ	Canto de la Vida desde una Choza	Spanish [SPA]	Masateru Ito
			-	大盛堂書房	2015	191	JAPÓN
6	YOSHIDA Kenko (1282-1350)	吉田兼好 ヨシダケンコウ	Tsurezure gusa	徒然草 ツレヅレグサ	Tsurezuregusa : occurrences de un oioso	Spanish [SPA]	Justino Rodríguez
			-	Hiperión, Madrid	1996	201	ESPAÑA
7	ZEAMI (1363-1443)	世阿弥 ゼアミ	Fushi kaden	風姿花伝 フウシカデン	Fushikaden: tratado sobre la práctica del teatro No y cuatro dramas No	Spanish [SPA]	Javier Rubiera ; Hidehito Higashitani
			-	Trotta Publisher, Madrid	1999	297	ESPAÑA
8	IHARA Saikaku (1642-1693)	井原西鶴 イハラサイカク	Koshoku ichidai otoko	好色一代男 コウショクイチダ イオトコ	Hombre lascivo y sin linaje	Spanish [SPA]	Antonio Cabezas García
			-	Hiperión, Madrid	1982	211	ESPAÑA
9	IHARA Saikaku (1642-1693)	井原西鶴 イハラサイカク	Koshoku gonin onna	好色五人女 コウショクゴニン オンナ	Cinco amantes apasionadas	Spanish [SPA]	Javier Sologueren ; Sugiyama Akira
			-	Hiperion, Madrid	1993	177	ESPAÑA
10	MATSUO Bashō (1644-1694)	松尾芭蕉 マツオバショウ	Oku no hosomichi	奥の細道 オクノホソミチ	Sendas de Oku	Spanish [SPA]	Eikichi Hayashiya ; Octavio Paz
			-	Barral, Barcelona	1970	-	ESPAÑA
11	OKAKURA Tenshin (1862-1913)	岡倉天心 オカクラテンシン	Cha no hon	茶の本 チャノホン	El libro del té	Spanish [SPA]	Ángel Samblancat
			-	Kairos, Barcelona	19781981	99	ESPAÑA
12	CHIKAMATSU Monzaemon (1653-1724)	近松門左衛門 チカマツモンザエモン	Sonezaki shinju	曾根崎心中 ソネザキシンジュウ	Los amantes suicidas de Sonezaki	Spanish [SPA]	Yoko Ogihara ; F. Cordobés
			Los amantes suicidas de Sonezaki y otras	Satori Ediciones Publisher, Gijón	2011	-	ESPAÑA

13	CHIKAMATSU Monzaemon (1653-1724)	近松門左衛門 チカマツモンザエモン	Kokusenyakassen	国性爺合戦 コクセンヤカッセン	Las batallas de Coxinga	Spanish [SPA]	Yoko Ogihara ; F. Cordobés
		Los amantes suicidas de Sonezaki y otras	Satori Ediciones Publisher, Gijón		2011	-	ESPAÑA
14	YOSA Buson (1716-1784)	与謝蕪村 ヨサブソン	-	-	Selección de jaikus	Spanish [SPA]	Justino Rodríguez
		-	Hiperión, Madrid		1992	122	ESPAÑA
15	UEDA Akinari (1734-1809)	上田秋成 ウエダアキナリ	Ugetsu monogatari	雨月物語 ウゲツモノガタリ	Cuentos de lluvia y de luna	Spanish [SPA]	Kazuya Sakai
		-	Ediciones Era, México		1969	237	MÉXICO
16	MORI Ogai (1862-1922)	森鷗外 モリオウガイ	Sansho dayu	山椒大夫 サンショウダユウ	El capataz Sansho	Spanish [SPA]	Elena Gallego Andrada
		El barco del río Takase	Gendai Kikakushitsu Publishers, Tokio		2000	31-73	JAPÓN
17	MORI Ogai (1862-1922)	森鷗外 モリオウガイ	Takasebune	高瀬舟 タカセブネ	El barco del río takase	Spanish [SPA]	Elena Gallego Andrada
		El barco del río Takase	Gendai Kikakushitsu Publishers, Tokio		2000	15-29	JAPÓN
18	MORI Ogai (1862-1922)	森鷗外 モリオウガイ	Abe ichizoku	阿部一族 アベイチゾク	La familia de Abe	Spanish [SPA]	Yasutaro Nozima
		Oriente-okcidente, 2	-	-	1962	-	-
19	KOBAYASHI Issa (1763-1827)	小林一茶 コバヤシイッサ	-	-	Cincuenta haikus	Spanish [SPA]	Ricardo de la Fuente
		-	Ediciones Hiperión, Madrid		1990	96	ESPAÑA
20	KOIZUMI Yakumo (1850-1904)	小泉八雲 コイズミヤクモ	Kaidan	怪談 カイダン	Kwaidan; cuentos fantásticos del Japón	Spanish [SPA]	Pablo Inesta
		-	Espasa Calpe, Madrid		1962	148	ESPAÑA
21	KUKI Shuzo (1888-1941)	九鬼周造 クキシュウゾウ	-	-	La expresión del infinito en el arte japonés	Spanish [SPA]	Agustín Jacinto Zavala
		Ensayos filosóficos japoneses	Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, México		1997	全256	MÉXICO
22	NATSUME Soseki (1867-1916)	夏目漱石 ナツメソウセキ	Bocchan	坊っちゃん ボッチャン	Botchan	Spanish [SPA]	Fernando Rodríguez Izquierdo
		-	Gendai Kikakushitsu Publishers, Tokio		1997	209	JAPÓN
23	NATSUME Soseki (1867-1916)	夏目漱石 ナツメソウセキ	Wagahai wa neko dearu	吾輩は猫である ワガハイワネコデアル	Yo soy un gato	Spanish [SPA]	Jesús González Valles
		-	Seisen University Centro de Estudios Humanísticos, Tokio		1974	453	JAPÓN
24	SUZUKI Daisetsu (1870-1966)	鈴木大拙 スズキダイセツ	-	-	Ensayos sobre budismo Zen	Spanish [SPA]	Héctor V. Morel
		-	Kier, Buenos Aires		1976	408	ARGENTINA

25	NISHIDA Kitaro (1870-1945)	西田幾太郎 ニシダキタロウ	Zen no kenkyu	善の研究 ゼンノケンキュウ	Ensaya sobre el bien	Spanish [SPA]	Anselmo Mataix ; José M. de Vera
			-	Revista de Occidente,	1968	308	ESPAÑA
26	SHIMAZAKI Toson (1872-1943)	島崎藤村 シマザキトソン	Hakai	破戒 ハカイ	El precepto roto	Spanish [SPA]	Montse Watkins
			-	Gendai Kikakushitsu Publishers, Tokio	1997	320	JAPÓN
27	IZUMI Kyoka (1873-1939)	泉鏡花 イズミキヨウカ	Koya hijiri	高野聖 コウヤヒジリ	El santo del monte Koya	Spanish [SPA]	Susana Hayashi
			El santo del monte Koya y otros	Satori Ediciones Publisher, Gijón	2011	-	ESPAÑA
28	YANAGITA Kunio (1875-1962)	柳田国男 ヤナギタクニオ	Nihon no mukashi banashi	日本の昔話 ニホンノムカシバ ナシ	Cuentos antiguos de Japón	Spanish [SPA]	Virginia Meza ; Yoneda Jiromi
			Estudios de Asia y África, 19-1	El Colegio de México,	1984	71-80	México
29	MUSHANOKOJI Saneatsu (1885-1976)	武者小路実篤 ムシャノコウジ サネアツ	Yujo	友情 ユウジョウ	Amistad	Spanish [SPA]	Elena Gallego Andrade ; Fernando Rodríguez-Izquierdo
			-	Gendai Kikakushitsu Publishers,	1998	134	JAPÓN
30	TANIZAKI Jun'ichiro (1886-1965)	谷崎潤一郎 タニザキジュン イチロウ	Kagi	鍵 カギ	La llave	Spanish [SPA]	Keiko Takahashi ; Jordi Fibla
			-	Muchnik Editores,	2002	109	ESPAÑA
31	TANIZAKI Jun'ichiro (1886-1965)	谷崎潤一郎 タニザキジュン イチロウ	Yoshinokuzu	吉野葛 ヨシノクズ	Enredadera de Yoshino	Spanish [SPA]	Fernando Rodríguez- Izquierdo
			-	Edhasa, Barcelona	1989	314	SPAIN
32	TANIZAKI Jun'ichiro (1886-1965)	谷崎潤一郎 タニザキジュン イチロウ	Sasame yuki	細雪 ササメユキ	Las hermanas Makioka	Spanish [SPA]	M. Menéndez Cuspinera
			-	Seix y Barral, Barcelona	1966	509	ESPAÑA
33	ISHIKAWA Takuboku (1886-1912)	石川啄木 イシカワタクボク	Ichiaku no suna	一握の砂 イチアクノスナ	Un puñado de arena	Spanish [SPA]	Antonio Cabezas
			-	Hiperión, Madrid	2001	219	ESPAÑA
34	AKUTAGAWA Ryunosuke (1892-1927)	芥川龍之介 アクタガワリュウ ノスケ	Rashomon	羅生門 ラショウモン	Rashomon	Spanish [SPA]	Acacio Gutiérrez ; Josefina Keiko Ezaki
			Cuentos de Ryunosuke Akutagawa(芥川龍 之介短編集)	Sociedad Hispánica del Japón, Tokio	1995	166	JAPÓN
35	AKUTAGAWA Ryunosuke (1892-1927)	芥川龍之介 アクタガワリュウ ノスケ	Kumo no ito	蜘蛛の糸 クモノイト	El hilo de arana	Spanish [SPA]	Montse Watkins
			El dragón: y otros relatos, traducción directa del japonés	Luna Books, Kamakura	1995	全135	JAPÓN
36	AKUTAGAWA Ryunosuke (1892-1927)	芥川龍之介 アクタガワリュウ ノスケ	Imogayu	芋粥 イモガユ	El desco de goi	Spanish [SPA]	Montse Watkins
			El dragón: y otros relatos, traducción directa del japonés	Luna Books, Kamakura	1995	全135	JAPÓN

37	YOSHIKAWA Eiji (1892-1962)	吉川英治 ヨシカワエイジ	Shinsho Taiko ki	新書太閤記 シンショタイコウキ	El fin de un sueño	Spanish [SPA]	Jordi Fibla
			-	Martinez Roca, Barcelona	1995	301	ESPAÑA
38	MIYAZAWA Kenji (1896-1933)	宮沢賢治 ミヤザワケンジ	Ginga tetsudo no yoru	銀河鉄道の夜 ギンガテツドウノ ヨル	Tren nocturno de la Vía Láctea	Spanish [SPA]	Montse Watkins
			Tren nocturno de la Vía Láctea	Gendai Kikakushitsu Publishers, Tokio	1996	全137	JAPÓN
39	MIYAZAWA Kenji (1896-1933)	宮沢賢治 ミヤザワケンジ	Kaze no matasaburo	風の又三郎 カゼノマタサブロ ウ	Matasaburo, el genio del viento	Spanish [SPA]	Montse Watkins
			Tren nocturno de la Vía Láctea	Gendai Kikakushitsu Publishers, Tokio	1996	全137	JAPÓN
40	IBUSE Masaji (1898-1993)	井伏鱒二 イブセマスジ	Kuroi ame	黒い雨 クロイアメ	Lluvia negra	Spanish [SPA]	-
			-	Universidad Nacional Autónoma de México, México	1987	327	MÉXICO
41	KAWABATA Yasunari (1899-1972)	川端康成 カワバタヤスナ リ	Izu no odoriko	伊豆の踊子 イズノオドリコ	La danzarina de Izu	Spanish [SPA]	Ana M. de la Fuente
			Kioto, La danzatrina de Izu	-	1969	-	-
42	KAWABATA Yasunari (1899-1972)	川端康成 カワバタヤスナ リ	Yukiguni	雪国 ユキグニ	País de nieve	Spanish [SPA]	César Duran
			-	Moderna, Barcelona	1971	-	ESPAÑA
43	KOBAYASHI Takiji (1902-1933)	小林多喜二 コバヤシタキジ	Kanikosen	蟹工船 カニコウセン	Kanikosen	Spanish [SPA]	Jordi Juste ; Shizuko Ono
			-	Ático de los Libros, Barcelona	2010	146	ESPAÑA
44	DAZAI Osamu (1909-1948)	太宰治 ダサイオサム	Shayo	斜陽 シャヨウ	El ocaso	Spanish [SPA]	Montse Watkins
			-	Gendai Kikakushitsu Publishers, Tokio	1999	140	JAPÓN
45	DAZAI Osamu (1909-1948)	太宰治 ダサイオサム	Ningen shikkaku	人間失格 ニンゲンシッカク	Indigno de ser humano	Spanish [SPA]	Montse Watkins
			-	Gendai Kikakushitsu Publishers, Tokio	1999	130	JAPÓN
46	KINOSHITA Junji (1914-2006)	木下順二 キノシタジュンジ	Yuzuru	夕鶴 ユウズル	La grulla crepuscular	Spanish [SPA]	Josefina Keiko Ezaki
			Teatro japonés contemporáneo	-	1977	101-121	-
47	TSURUMI Shunsuke (1922-)	鶴見俊輔 ツルミシュンスケ	Ideología y literatura en el Japón moderno			Spanish [SPA]	Carmen Fierro de Moreno
			El Colegio de México		1980		MÉXICO
48	ENDO Shusaku (1923-1996)	遠藤周作 エンドウシュウ サク	Iesu no shogai	イエスの生涯 イエスノショウガイ	Jesús	Spanish [SPA]	Juan Carlos Rodríguez Herranz
			-	Espasa Calpe, Madrid	1996	261	ESPAÑA
49	ENDO Shusaku (1923-1996)	遠藤周作 エンドウシュウ サク	Samurai	侍 サムライ	El samurai	Spanish [SPA]	Carlos Peralta
			-	Edhasa, Barcelona	1998	295	ESPAÑA

50	ENDO Shusaku (1923-1996)	遠藤周作 エンドウ・シュウサク	Chinmoku	沈黙 チンモク	Silencio	Spanish [SPA]	Jaime Fernández ; José Miguel Vara
			-	Sígueme, Salamanca	1974	230	ESPAÑA
51	ENDO Shusaku (1923-1996)	遠藤周作 エンドウ・シュウサク	Umi to dokuyaku	海と毒薬 ウミトドクヤク	El mar y veneno	Spanish [SPA]	David Favard
			-	Ático de los Libros, Barcelona	2011	200	SPAIN
52	ABE Kobo (1924-1993)	安部公房 アベコウボウ	Suna no onna	砂の女 スナオノンナ	La Mujer De La Arena	Spanish [SPA]	Kazuya Sakai
			-	Ediciones Siruela, Madrid	1998	208	ESPAÑA
53	MISHIMA Yukio (1925-1970)	三島由紀夫 ミシマユキオ	Haru no yuki	春の雪 ハルノユキ	Nieve de primavera	Spanish [SPA]	Domingo Manfredi
			-	Luis de Caralto, Barcelona	1984	351	ESPAÑA
54	MISHIMA Yukio (1925-1970)	三島由紀夫 ミシマユキオ	Kinkakuji	金閣寺 キンカクジ	El pabellón de oro	Spanish [SPA]	Juan Marse
			-	Seix Barral, Barcelona	1994	243	ESPAÑA
55	MISHIMA Yukio (1925-1970)	三島由紀夫 ミシマユキオ	Akatsuki no tera	暁の寺 アカツキノテラ	El templo del alba	Spanish [SPA]	Guillermo Solana
			-	L. de Caralt, Barcelona	1985	330	ESPAÑA
56	MISHIMA Yukio (1925-1970)	三島由紀夫 ミシマユキオ	Honba	奔馬 ホンバ	Caballos desbocados	Spanish [SPA]	Pablo Mane Garzón
			-	Luis de Caralt, Barcelona	2000	407	ESPAÑA
57	MISHIMA Yukio (1925-1970)	三島由紀夫 ミシマユキオ	Kamen no kokuhaku	仮面の告白 カメンノコクハク	Confesiones de una máscara	Spanish [SPA]	Andres Bosch
			-	Seix Barral, Barcelona	1986	219	ESPAÑA
58	MISHIMA Yukio (1925-1970)	三島由紀夫 ミシマユキオ	Utagoe no ato	宴のあと ウタゲノアト	Después del banquete	Spanish [SPA]	Guillermo Solana
			-	L. de Caralt, Barcelona	1986	220	ESPAÑA
59	MISHIMA Yukio (1925-1970)	三島由紀夫 ミシマユキオ	Ai no kawaki	愛の渴き アイノカワキ	Sed de amor	Spanish [SPA]	Ricardo Domingo
			-	Luis de Caralt, Barcelona	1983	232	ESPAÑA
60	MISHIMA Yukio (1925-1970)	三島由紀夫 ミシマユキオ	Nikutai no gakko	肉体の学校 ニクタイノガッコ	La escuela de la carne	Spanish [SPA]	Carlos Rubio
			Alianza Literaria	Alianza Editorial, Madrid	2012	336	ESPAÑA
61	NOSAKA Akiyuki (1930-)	野坂昭如 ノサカアキユキ	Hotaru no haka	火垂るの墓 ホタルノハカ	La tumba de las luciernagas	Spanish [SPA]	Lourdes Porta ; Junichi Matsuura
			La tumba de las luciernagas; Las algas americanas	El Acantilado, Barcelona	1999	7-61	ESPAÑA
62	OE Kenzaburo (1932-)	大江健三郎 オオエケンザブロウ	Manen gannen no futtororu	万延元年のフット ボール マンエンガンネン ノフットボール	El grito silencioso	Spanish [SPA]	Miguel Wandembergh
			-	Editorial Anagrama, Barcelona	1995	345	ESPAÑA
63	OE Kenzaburo (1932-)	大江健三郎 オオエケンザブロウ	Memushiri kouchi	芽むしり仔撃ち メムシリコウチ	Arrancad las semillas, fusilad a los niños	Spanish [SPA]	Miguel Wandembergh
			-	Editorial Anagrama, Barcelona	1999	183	ESPAÑA

64	OE Kenzaburo (1932-)	大江健三郎 オオエケンザブロウ	Kojin teki na taiken - Editorial Anagrama, Barcelona	個人的な体験 コジンテキナタイケン Editorial Anagrama, Barcelona	Una cuestión personal 1999	Spanish [SPA] 189	Yoonah Kim ESPAÑA
65	OE Kenzaburo (1932-)	大江健三郎 オオエケンザブロウ	Shiiku - Editorial Anagrama, Barcelona	飼育 シイク Editorial Anagrama, Barcelona	La presa 1997	Spanish [SPA] 114	Yoonah Kim ; Joaquin Jorda ESPAÑA
66	TAKAGI Toshiko (1932-)	高木敏子 タカギトシコ	Garasu no usagi - Gendaikakushitsu , Tokio	ガラスのうさぎ ガラスノウサギ Gendaikakushitsu , Tokio	El conejo de cristal 2003	Spanish [SPA] 137	Yoriko Noro JAPÓN
67	MURAKAMI Haruki (1949-)	村上春樹 ムラカミハルキ	Nejimaki dori kuronikuru - Tusquets Editores, S.A., Barcelona	ねじまき鳥クロニクル ネジマキドリクロニクル Tusquets Editores, S.A., Barcelona	Crónica del pájaro que da cuerda al mundo 2001	Spanish [SPA] 683	Lourdes Porta ; Junichi Matsuura ESPAÑA
68	MURAKAMI Haruki (1949-)	村上春樹 ムラカミハルキ	Hitsuji o meguru boken - Anagrama, S.A., Barcelona	羊をめぐる冒險 ヒツジオメグルボウケン Anagrama, S.A., Barcelona	La caza del carnero salvaje 1992	Spanish [SPA] 329	Fernández Rodríguez-Izquierdo y Gavala ESPAÑA
69	MURAKAMI Ryu (1952-)	村上龍 ムラカミリュウ	Kagirinaku tomei ni chikai buru - Editorial Anagrama, Barcelona	限りなく透明に近いブルー カギリナクトウメイニチカイブルー Editorial Anagrama, Barcelona	Azul casi transparente 1997	Spanish [SPA] 143	Jorge G. Berlanga ESPAÑA
70	OGAWA Yoko (1962-)	小川洋子 オガワヨウコ	Hoteru airisu - Ediciones B.S.A. Barcelona	ホテルアイリス ホテルアイリス Ediciones B.S.A. Barcelona	Hotel Iris 2002	Spanish [SPA] 195	Jordi Mas ESPAÑA
71	YOSHIMOTO Banana (1964-)	よしもとばなな ヨシモトバナナ	Kicchin Kitchen	キッチン キッチン Tusquets Editores, S.A. , Barcelona	Kitchen 2002	Spanish [SPA] 全206	Junichi Matsuura ; Lourdes Porta ESPAÑA

II LITERATURA Y PENSAMIENTO JAPONÉS

	autor	autor en japonés	título original	título en japonés	título en español	lengua	traductor
			fuente	editorial,ciudad	año de publicación	páginas	país de publicación
72	Aullón de Haro, Pedro		El jaiku en España			Spanish [SPA]	
				Playor, Madrid	1985	190	ESPAÑA
73	Cabezas, Antonio		La literatura japonesa			Spanish [SPA]	
				Hiperión, Madrid	1990	246	ESPAÑA
74	Cabezas, Antonio		El siglo ibérico de Japón			Spanish [SPA]	
				Universidad de Valladolid, Valladolid	1995	618	ESPAÑA
75	Dumoukin, S.J., Heinrich		Para entender el budismo			Spanish [SPA]	
				Ediciones Mensajero, Bilbao	1997	228	ESPAÑA
76	Gil, Juan		Hidalgos y samurais			Spanish [SPA]	
				Alianza, Madrid	1991		ESPAÑA
77	González Valles, Jesús		Historia de la filosofía japonesa			Spanish [SPA]	
				Tecnos, Madrid	2000		ESPAÑA
78	HAYASHIYA Eikichi (1919-)	林屋永吉 ハヤシヤエイキチ	-	-	Génesis del teatro clásico japonés; el noh, el kyogen y el kabuki	Spanish [SPA]	-
			-	Universidad de Salamanca, Salamanca	1984	41	ESPAÑA
79	Hayashiya, Eikichi	林屋永吉 ハヤシヤエイキチ	Tradición poética y teatral del pueblo japonés			Spanish [SPA]	
				Universidad de Salamanca, Salamanca	2001		ESPAÑA
80	Hoffmann, Yoel		Poemas japoneses a la muerte			Spanish [SPA]	
				DVD Ediciones, Barcelona	2000		ESPAÑA
81	Keene, Donald		La literatura japonesa			Spanish [SPA]	
				F.C.E., México	1969		MÉXICO
82	Keene, Donald		Un occidental en Japón			Spanish [SPA]	
				Ediciones Nocturna, Madrid	2011		ESPAÑA
83	Lanzaco Salafanca, Federico		Introducción a la cultura japonesa. pensamiento y religión			Spanish [SPA]	
				Univ. de Valladolid, Valladolid	2011		ESPAÑA

84	Naumann, Nelly		Antiguos mitos japoneses			Spanish [SPA]	
			Herder, Barcelona	1998			ESPAÑA
85	Nishida, Kitaro	西田幾多郎 ニシダキタロウ	Estado y filosofía			Spanish [SPA]	Agustín Jacinto Zavala
			Colegio de Michoacan	1985			MÉXICO
86	Pigeot, Jacqueline y Tschudin, Jean-		El Japón y sus épocas literarias			Spanish [SPA]	
			F.C.E,	1986			MÉXICO
87	Rodríguez- Izquierdo, Fernando		El haiku japonés			Spanish [SPA]	
			Hiperión, Madrid	1993(orig., 1972)			ESPAÑA
88	Rodríguez Tsuzu S.J., Juan		Arte del Cha			Spanish [SPA]	
			Sophia University, Tokio	1954			JAPÓN
89	Rubio, Carlos		Claves y textos de la literatura japonesa			Spanish [SPA]	
			Sophia University, Tokio	1954			JAPÓN

III HISTORIA DE JAPÓN

	autor	autor en japonés	título original	título en japonés	título en espa ñol	lengua	traductor
			fuente	editorial,ciudad	año de publicación	páginas	país de publicación
90	Aduarte, Diego		Historia de la provincia del Santo Rosario de la orden de predicadores en Filipinas, Japón y China, 2 tomos			Spanish [SPA]	
			C.S.I.C., Madrid	1962-1963			ESPAÑA
91	Bayke, Constantino		Un siglo de cristiandad en el Japón			Spanish [SPA]	
			Ed. Labor, Barcelona	1935			ESPAÑA
92	Beasley, W.G.		La Restauración Meiji			Spanish [SPA]	
			Satori, Gijón	2007			ESPAÑA
93	Cabezas, Antonio		El siglo ibérico de Japón			Spanish [SPA]	
			Univ. de Valladolid	1995			ESPAÑA
94	Franz Schütte, Josepf		El “Archivo del Japón”			Spanish [SPA]	
			Real Academia de la Historia,	1964			ESPAÑA
95	Guillén Selfa, José		La primera embajada del Japón en Europa y en Murcia			Spanish [SPA]	
			Región de Murcia (Consejería de Cultura y Educación)	1997			ESPAÑA

96	Iwasaki Cauti, Fernando(ed.)		Japón y la Península Ibérica. Cinco siglos de encuentros			Spanish [SPA]	
			Satori, Gijón	2011		ESPAÑA	
97	Kondo, Agustín Y.		Japón. Evolución histórica de un pueblo (hasta 1650)			Spanish [SPA]	
			Ed. Nerea, Guipúzcoa			ESPAÑA	
98	Ribadeneira, Marcelo de		Historia de las islas del archipiélago filipino y reinos de la gran China, Tartaria, Cochinchina, Malaca, Siam, Cambodge y Japón			Spanish [SPA]	
			Ed. Católica, Madrid	1947		ESPAÑA	
99	Zamora Calvo, María Jesús (ed.)		Japón y España: acercamientos y desencuentros (siglos XVI y XVII)			Spanish [SPA]	
			Satori, Gijón	2012		ESPAÑA	
100	Bersihand, Roger		Historia del Japón			Spanish [SPA]	
			Luis de Caralt, Barcelona	1969		ESPAÑA	